



דער ניו יארק רעכט צו שטימען געזעץ

דער דזשאן ר. לואיס רעכט צו שטימען געזעץ פון ניו יארק (NYVRA) איז א וויכטיגער געזעץ וואס פארבעסערט די רעכט צו שטימען און העלפט פארזיכערן פרייע און יושרדיקע וואלן פאר אלע ניו יארקער וויילער.

"איינער שטימע איז טייער, כמעט הייליג. דאס איז דער שטארקסטער נישט-געוואלד מיטל וואס מיר האבן צו שאפן א מער פערפעקט פאראייניקונג."

יו. עס. רעפרעזענטאטיוו דזשאן ר. לואיס

ווי באשיצט די NYVRA דאס רעכט צו שטימען?

די ARVYN פארבאט הנהגות וואס שאטן ניו יארקער'ס רעכט צו שטימען. די הנהגות ארייננעמען:

- **וויילער אונטערדריקונג** (מאכן עס שווערער פאר וויילערס צו צו אפגעבן זייערע שטימען)
- **שטימען דילושאן** (אפשטאכן די שטימען מאכט פון א גרופע, אריינגערעכנט דורך די סיסטעם געניצט צו קלייבן פארשטייערס)
- **וויילער שטערונג** (אזוי ווי אפהאלטן שטימען אדער וויילערס' צוטריט צו די וואלן)
- **וויילער איינשרעקונג און אפנארן** (אזוי ווי סטראשען וויילער אדער געבן זיי פאלש אינפארמאציע וועגן שטימען אדער וואלן)

די NYVRA שטעלט אויך נייע פארלאנגען אויף לאקאלע יוריסדיקציעס אין ניו יארק, ווי קאונטיס, שטעט, שטעטלעך, דערפער, און שולע דיסטריקטן:

- געוויסע לאקאלע יוריסדיקציעס זענען אונטערגעווארפן צו דער נייער פאר-קלירענס פארלאנג וואס ווערט באשריבן אין דער פאלגנדער אפטיילונג.
- אנפאנגענדיג דעם 02סטן יוני, 2022, זענען געוויסע לאקאלע יוריסדיקציעס פארלאנגט צו פארברייטערן שטיצע פאר וויילערס מיט באגרענעצטע ענגלישע קענטעניש דורך צושטעלן שפראך הילף. די שטיצע קען ארייננעמען איבערזעצן שטימען און וויילער-רעגיסטראציע מאטעריאלן.

ווי אזוי ארבעט פאר-קלירענס?

אונטער די NYVRA, מוזן געוויסע לאקאלע יוריסדיקציעס בעטן פאר-קלירענס איידער זיי מאכן ענדערונגען. די יוריסדיקציעס זענען באקאנט אלס "קאווערד ענטיטעס (באדעקטע ענטיטעס)".



זע באדעקטע ענטיטעסן

איידער א קאווערד ענטיטע קען דורכפירן א ענדערונג, ווי אריבערפירן א וואל-ארט אדער באגרענעצן וואל-שעות, מוז זי אריינשיקן א פארשלאג צו OAG (צו באקומען אדמיניסטראטיווע פאר-קלירענס) אדער א שטאט געריכט (צו באקומען לעגאלע פאר-קלירענס).



זע באדעקטע ענטיטעסן

וואס איז פאר-קלירענס?

צו העלפן פארמיידן שאדן צו וויילערס אין ניו יארק קהילות מיט א געשיכטע פון צעשטערן שטימען אדער בירגער רעכט, ארעסטירן געוויסע גרופעס אין העבערע ראטעס, אדער האבן זייער אפגעזונדערט שכונות לויט ראסע, די NYVRA גרינדן א פראצעס באקאנט ווי פאר-קלירענס

פאר-קלירענס פאדערט היגע באאמטע צו באקומען הסכמה פריער פון די אפיס פון ניו יארק שטאט אדוואקאט דזשענעראל (OAG) אדער א שטאט געריכט איידער זיי קענען מאכן געוויסע וואלן און שטימען-פארבונדענע ענדערונגען.

פאר-קלירענס איז וויכטיק ווייל עס העלפט אויפהערן שעדלעך פאליסיס פון זיין פראקטיש געשטעלט איידער זיי ווירקן אויף וויילערס.

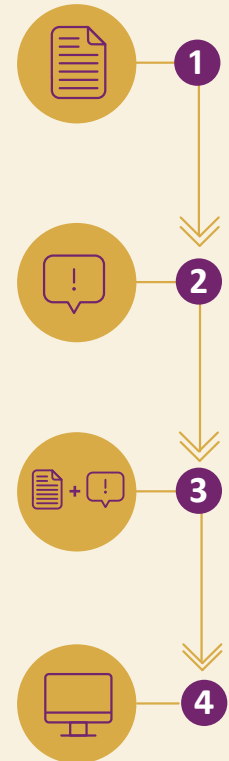
ווי אזוי דער אדמיניסטראטיווע פאר-קלירענס פראצעס ארבעט:

א יוריסדיקציע שיקט אריין איר פארגעשלאגענע ענדערונג צו GAO.
דער פארשלאג ווערט ארויסגעגעבן אויפן ARVYN פארטאל.

די ציבור האט א געלעגנהייט צו געבן באמערקונגען וועגן דעם
פארגעשלאגענעם ענדערונג. יחידים און גרופעס קענען באמערקן
ווי אזוי א פארגעשלאגענעם ענדערונג וועט ווירקן אויפן
שטימען און וואלן אין א ספעציפישע קהילה.

די OAG באטראכט די איינגעגעבענע ענדערונג און באמערקונגען
פון די ציבור. עס באשטימט צי די פארגעשלאגענעם ענדערונג איז
ערלויבט אונטער די NYVRA.

די GAO געבן ארויס איר באשלוס.
אויב OAG גיט פאר-קלערענס, קען די יוריסדיקציע מאכן די ענדערונג.
אויב GAO לייקנט פאר-קלערענס, קען די יוריסדיקציע נישט מאכן די ענדערונג אבער
קען אפעלירן די אפזאג אין שטאט געריכט.



ווי אזוי קען איך זיך באטייליקן?

מיר ווילן הערן פון אייך! די ציבור באמערקונגען וועגן פאר-קלערענס פארשלאגן געבן אונז וויכטיגע
אינפארמאציע וועגן ווי אזוי א ענדערונג קען העלפן אדער שאטן וויילערס.

לערנט מער וועגן די NYVRA.



לערנט וועגן ARVYN

באזוכט אונזער NYVRA פארטאל צו זען
פארשלאגן און מאכן באמערקונגען.



באזוכט NYVRA פארטאל

זעהט וויכטיגע שטימען דאטומען
און רעסורסן.



זעט וואל-רעסורסן

אבאנירן זיך צו באקומען די לעצטע
נייעס וועגן פארשלאגן.



אבאנירן זיך פאר די לעצטע נייעס

votingrights@ag.ny.gov

אויב איר האט פראגעס וועגן פאר-קליראנס, קאנטאקטירן: